

## 第 207 回 役員会議事録

日時：2011 年 3 月 16 (木) 6 : 30pm - 9 : 00pm

場所：修平

出席者：橋本福雄、橋本とく子、中野啓子、斉藤美子、グローム和美、中山千秋、  
ホーキンスロバート、ホーキンスアリサ、稲田則夫、富永達雄、竹内楽  
鈴木貴之、内藤幸一

順不同-13 名

欠席者：\*澤田裕治、(\*は議長へ委任のあった方)

司会：橋本とく子 書記：内藤幸一

1. 前回 (12/2010) 議事録承認 全会一致で承認

2. 会計報告 (2010 年 1,2 月度予算報告) 全会一致で承認

- ・ ボードマンさんからの配布資料(月次報告書)参照。  
1 月：収入：法人年会費 17 社、広告費など 支出：新年会費など  
2 月：収入：個人/家族年会費、支出：桜ピクニック公園使用料など  
\*2011 年法人会費の 60%を補習校へ(承認)。 残高：\$21,649

3. 報告・検討事項

(1) 東日本大震災義援金募集に関する JANO 活動 (橋本さんからの送付資料参照)

- ・ すぐに活動をスタートさせる。すでに募金のフォーム(ドラフト)は作成済み、本日中(3/16)に web にアップさせる。並行して寄付する団体をさがす。
- ・ ボードマンさんに寄付金とりまとめをお願いする。Money order も受ける方向で進める。
- ・ 個人プレーはせず、領事館や補習校、コロンバス日本人会などと連携をとってやっていく。ジョンキャロル大学も参加。

(2) 2011 年度 JANO 運営組織の決定 (中山さんからの送付資料参照)

- ・ 桜植樹ピクニックの委員長：富永さん、2012 年新年会の委員長：竹内さん。

(3) 2011 年桜植樹、桜植樹記念ピクニックについて

- ・ 6/12(日)公園予約済み。使用料\$150 支払い済み。
- ・ 4 月上旬にお知らせする。
- ・ 松田総領事も参加予定。

(4) 2011 JANO イベント第1弾 イチロー観戦について(5/15/2011)

- ・ 多数の応募で、最終的には 100 名にまで上った。
- ・ 席はライトスタンド側(イチロー選手の近く)。
- ・ 6 回表に JANO の名前が表示される。
- ・ 次回の役員会でチケットを渡せるようにしたい。
- ・ 横断幕を用意しましょう。
- ・ マリナーズへ、イチロー選手へ JANO の資料を渡していただけるよう依頼する。
- ・ 集金方法、今後の進め方など次回の役員会で決定。

(5) 日韓の漢詩アート展について

- 3/27-8/28 Cleveland museum にて日韓の漢詩アート展開催。
- 3/24 アート展オープニングリセプション
  - 宣承慧(ソンスンヘ)さん 韓国の学芸員、日本と韓国の美術の専門家。
  - 当日は日韓への漢詩の広がり、類似点や相違点をレクチャーしていただける。
  - 日本-韓国の交流を美術を通して広げることを望まれている。
  - レクチャー後、日本人と韓国人で懇談(コーヒータイム 1 時間)その後夕食会。
  - 参加人数を連絡する必要有り。参加希望者は今週中に連絡をください。
- (案)今後、宣さんを囲んで、日本人へのレクチャーをやっていただけないか。

(6) 松田総領事-Ohio 州知事会談(2/15/2011) 報告 橋本会長出席

- 領事館,Cleveland, Columbus, 日本企業の代表者が集結し OHIO 州知事と懇談。
- 日本人と OHIO でどのようなコラボができるか。
  - スチール、ポリマー、メディカルデバイス、バイオサイエンスなど  
この中から 3 つをピックアップして具体的に動き出す。
- 日本からの直行便が無いなどの意見も上がった。
- 松田総領事は OHIO にターゲットを絞っておられ、Akron や Cleveland に何かを創り上げたく、JANO の協力も仰いでいらっしゃる。

(7) 補習校からの議題

- Ratner 校と契約(Cedar と Chagrin の間辺り)。場所がよくなり、ジムやグラウンドがある。  
3/20(土)に引越し。 Web 上でも連絡する。
- 生徒数は微増傾向にある。

(8) ジョンキャロル大学からのお願い:学生の企業見学について

- JAPAN クラブという学生主体のサークルが有り、企業見学の要望あり。
- 日系企業を訪れ、どんなオフィカ、どういうものを作っているか、どういう苦労があるかなどお話を聞かせていただきたい。
- 10 人くらいで訪問できないか。
- 法人会の皆様ご検討ください。具体的な依頼、応募の方法を中野さんへ連絡願います。

(9) Web チーム活動報告

- 忙しい日々。内容、スピード共にグレードアップしている。
- 地震の情報も早急にアップされ、またレシピの情報などすごく充実している。
- 問い合わせが多い。東日本震災に関する取材依頼もある。
- Web チームの皆さんは、役員が Web を確認しているか、またどのように感じているのか不安である。
  - 毎週確認してください。コメントや励ましの言葉をお願いします。
- 送られてくるメールには、役員が意思決定しなければならない内容のものもある。このような場合の、システムが構築されていないため今後検討が必要である。また、役員にも今後メールを転送し、活動をもっと理解してもらおう。
- Web は JANO の顔。Web と役員は密接に繋がっていないといけない。

(10) 法人会員連絡網、メーリングリストの取扱いについて

- ・ 法人会なのに名前がリストに無い方がいる。JANO からのメールは、法人会代表と個人会員として登録されている方のみ届いている。
- ・ 法人会代表者に基本ルールを連絡し、各法人会の判断により情報をいただく。
  - 基本ルール：JANO からのメールは、法人代表者に送信し、代表者の判断によりその他の日本人社員の方へ転送いただく。
- ・ メールを法人と会員で分けて送る必要は無い。

(11) 2011 年新年会の反省点とまとめ

- ・ 盛大に盛り上がった。招待者が多かった。出席人数は 97 名(定員 104 名)。
- ・ 法人会代表者から、なかなか返事が来ない(2,3 回確認メール送付)。
- ・ 受付の改善は効果があった(受付のテーブルは 2 つが良い)。
- ・ ロバートさんの司会がすばらしかった。
- ・ 予算オーバー。\$2,000 に対して \$2,200 であった。
- ・ お寿司がすぐなくなる。どこの席の方にも均等に食事が渡るよう改善が必要。
- ・ 法人のスピーチや名刺くばり等はあまり望ましくない。

(12) 広告について

- ・ 日韓の漢詩アート展→イベントが終わるまで無料で掲載。
- ・ もう 2 つほど広告が掲載できる場所がある。  
広告掲載に興味のありそうな企業などありましたらご連絡願います。
- ・ 以前 JANO の情報誌に日本関連の広告を出していた。そのようなところに依頼するのはどうか。
- ・ Web へのアクセス件数は多いというだけで広告主を探すのは難しい。  
広告費を桜の植樹活動に充てるということに繋げて募ってみる方法もある。
- ・ 今後詳細を打ち合わせ。

(13) Liability について

- ・ タルサ日本人会より Web チームへ Liability に関する問い合わせ。  
怪我などに対して JANO はどのように対処しているのか。
- ・ 現時点では小さい組織なので考えていないが、Liability は要検討。
- ・ 保険について：補習校は、行事ごとに入っている。以前桜ピクニックの時は入っていた。スポーツイベントのようなものは要検討。
- ・ 今後イベントの内容によって必ず確認することとする。

(14) 名簿について

- ・ 名簿が欲しいという声は常に有り、非常時にも有用である。
- ・ 名簿作成の方向で動く。委員長は中野さん。
- ・ 有志で開示したい情報のみ掲載(個人の自由)。
- ・ (どうやって) 選択肢を設けた FORM を作成し、開示したい情報のみチェックしていただく。1 年に 1 回申込書と一緒に同封し会員へ送る。
- ・ 今後詳細を打ち合わせ。

(15) その他

- ・ Web で日本人被災者にメッセージを残せるような FORM を設定する。
- ・ 地震に関する取材依頼有り。JANO としては受けない方針で。

次回役員会：2011年4月7日（木）6:30pm～ 場所：修平  
(司会：ロバート 書記：内藤)